



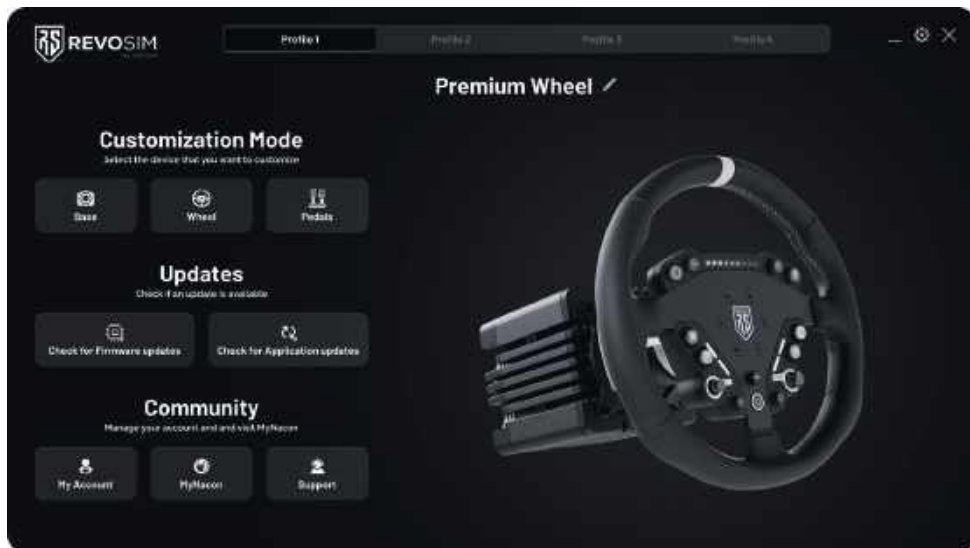
3 | AGGIORNAMENTI DEL FIRMWARE E DEI DRIVER

Scaricate il PC per Windows 10 e 11
o l'APP per dispositivi mobili per iOS e Android.

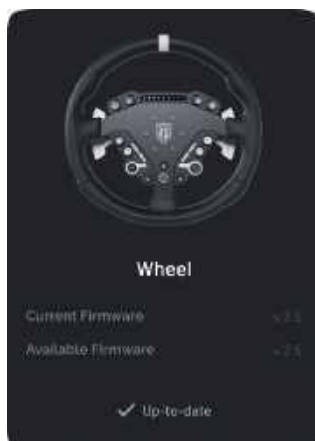


3.1 AGGIORNAMENTO DEL PC

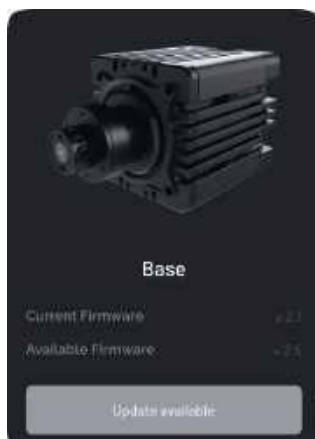
È necessario disporre di un PC Windows con Windows 10/11 installato. Una volta installato il software per PC, andare alla sezione Aggiornamenti e fare clic su Aggiornamento firmware.



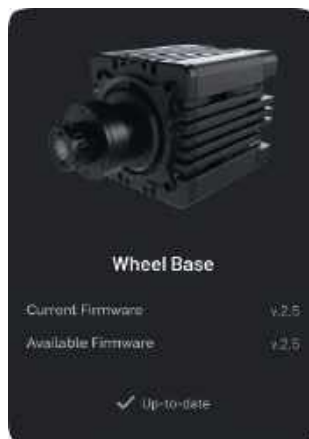
Controllate quindi se il vostro dispositivo ha la versione più recente: Se la versione è l'ultima, il gioco è fatto.



Se è disponibile un aggiornamento, assicurarsi che tutti i componenti siano ben collegati e fare clic su «aggiorna» come nell'immagine sottostante.



Non spegnere il PC o la ruota durante l'aggiornamento



Al termine dell'aggiornamento verrà visualizzato il seguente messaggio:

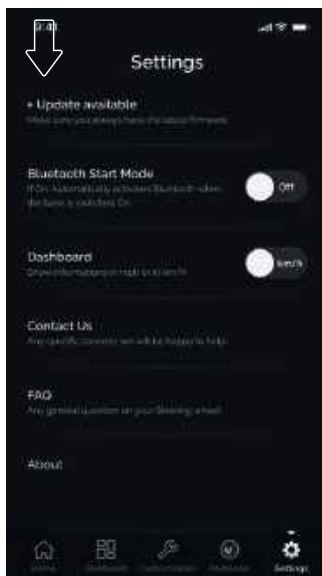
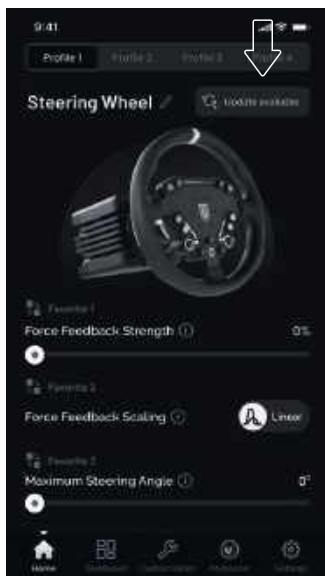
Nel caso in cui l'aggiornamento non vada a buon fine, consultare la nostra guida completa per l'utente o visitare la sezione FAQ del nostro sito web.

3.2 AGGIORNAMENTO MOBILE

Dopo aver scaricato l'applicazione Android o iOS, avviare l'applicazione e attivare il Bluetooth® premendo per 3 secondi il pulsante Bluetooth® sulla base (seguire la sezione Connessione Bluetooth®). Si vedrà il LED della base lampeggiare lentamente in blu e, una volta connessa, il LED sarà blu fisso per 5 secondi.

Aprire l'applicazione, andate nel menu e fate clic su «update» in alto a destra oppure andate nelle impostazioni e fate clic su «update».





Se questa è la versione più recente, siete pronti a partire.

• Pedals up-to-date

Se è disponibile un aggiornamento, assicurarsi che tutti i componenti siano ben collegati e non scollegare il dispositivo mobile o la ruota. Selezionare quindi il dispositivo che si desidera aggiornare.

• Base update available

Non spegnere il dispositivo mobile o la ruota durante l'aggiornamento. Non toccare la ruota durante l'aggiornamento.

Al termine dell'aggiornamento verrà visualizzato il seguente messaggio:



Nel caso in cui l'aggiornamento non vada a buon fine, consultare la nostra guida completa per l'utente o visitare la sezione FAQ del nostro sito web.

Molte altre funzioni sono disponibili sulla ruota, sulla base e sui pedali. La Guida rapida consente di utilizzare rapidamente il prodotto. Per informazioni più dettagliate, visitare il sito <https://www.nacongaming.com/accessoires/revosim> e scaricare la guida completa.

Consultate il sito web per l'elenco dei giochi compatibili e per tutte le informazioni necessarie sull'ecosistema REVOSIM™.

PREPARATEVI A #UNLEASHTHEDRIVER



AVVERTENZE!

I Salute e benessere personale

L'uso di volanti, controller di gioco, tastiere o altri dispositivi di input elettronici può essere collegato a gravi lesioni o disturbi. Quando si gioca ai videogiochi si possono avvertire occasionalmente fastidi alle mani, alle braccia, alle spalle, al collo o ad altre parti del corpo. Nacon® suggerisce di fare una pausa ogni 60 minuti, ma se i sintomi persistono, fermarsi e consultare un medico.

I Sicurezza elettrica

Il basamento Revosim™ deve essere utilizzato esclusivamente con l'alimentatore e il cavo di alimentazione forniti all'interno della confezione. L'utilizzo di un'alternativa potrebbe causare malfunzionamenti, surriscaldamento ed eventuali incendi.

- Collegare sempre il cavo di alimentazione alla base motore PRIMA di collegare l'alimentatore alla presa di corrente. Collegare l'alimentatore alla presa di corrente.
- Utilizzare sempre una presa a muro e mai un trasformatore, un generatore o un inverter.
- Collegare solo un volante Revosim™ alla base ruote Revosim™.
- Scollegare l'alimentazione durante i temporali o se non si utilizza per un lungo periodo di tempo.
- Se la base a rotelle Revosim™ è danneggiata in qualche modo, STOP all'uso e contattare il Servizio Consumatori Nacon® : <https://www.nacongaming.com/contact>

ATTENZIONE!

I Ambiente

- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno e non deve essere esposto all'acqua o all'umidità per evitare il rischio di scosse elettriche e/o incendi.
- Temperatura ambiente di funzionamento: da 15°C a 40°C / 59°F a 104°F
- La base è dotata di una tecnologia di monitoraggio termico e in caso di potenziale surriscaldamento, l'intensità del Force Feedback verrà ridotta della base non si riduce.
- La durata di funzionamento consigliata della ruota con Force Feedback attivato in modo continuo, è di 1 ora. Nacon® suggerisce anche di non guidare per più di 2 ore al giorno.





- L'effetto di retroazione della forza può essere molto forte, per cui è necessario prestare attenzione quando si usa la ruota. Nacon® consiglia di iniziare con un'impostazione bassa della forza di retroazione e di aumentarla gradualmente man mano che si acquisisce dimestichezza. di feedback con un'impostazione bassa e di aumentarla gradualmente man mano che si prende confidenza con la ruota.
- Assicurarsi che tutti i cavi siano ben gestiti e non si trovino in aree che possono causare un rischio di inciampo.
- Non è destinato all'uso da parte di bambini di età inferiore ai 13 anni a causa delle piccole parti che potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.
- Tenere i bambini lontani dal volante e dai pedali quando sono in funzione. Ci sono parti in movimento che possono causare lesioni.
- Quando non è in uso, spegnere sempre la Base utilizzando il pulsante di accensione sul retro della base.
- Non aprire l'involucro del prodotto per non invalidare la garanzia. Non ci sono parti riparabili dal consumatore.
- La base del motore è dotata di fori di ventilazione che non devono mai essere ostruiti in qualsiasi momento.



Mantenere uno spazio libero intorno alla base del motore per favorire la dissipazione del calore del motore.

Obrigado por ter adquirido este produto REVOSIM™.

Este produto foi concebido para melhorar a sua experiência de jogo. Guarde este manual do utilizador num local seguro para referência futura.

Estão disponíveis muitas outras funcionalidades na roda, na base e nos pedais. O Guia de Iniciação Rápida permite-lhe utilizar rapidamente o produto. Para obter informações mais pormenorizadas, vá a <https://www.nacongaming.com/acessorios/revosim> e descarregar o manual do utilizador completo.

Antes de utilizar este produto, verifique se existem actualizações de firmware (ver secção 3 ACTUALIZAÇÕES DE FIRMWARE E DRIVER).

1 | CONTEÚDO DA EMBALAGEM

REVOSIM™
VOLANTE BASE



BASE
FIO



SUPORTE
DO MOTOR



PEÇA METÁLICA EM
FORMA DE L



FONTE DE
ALIMENTAÇÃO



CABO DE
ALIMENTAÇÃO
ELÉCTRICA



CABO
USB-A PARA USB-C



APOIO
TELEFÓNICO





T-NUTS x5



FERRAMENTA
HEXAGONAL
5 MM



PARAFUSO
M6*7
x8



PARAFUSO
HM6*12
x5



+ QUICK IB / INSERÇÃO DE CONFORMIDADE / INSERÇÃO DE GARANTIA

2 | MONTAGEM

Recomendamos que monte a base no cockpit utilizando as porcas em T fornecidas. Se tal não for possível, pode utilizar a braçadeira fornecida com a base.

Siga estes passos para uma instalação bem sucedida:

2.1.1 UTILIZAÇÃO DO GRAMPO DE SECRETÁRIA

Em primeiro lugar, monte a braçadeira seguindo estes passos:

- Fixar a peça metálica em forma de L, em cada lado do suporte do motor, utilizando os parafusos M6*7:



PT |

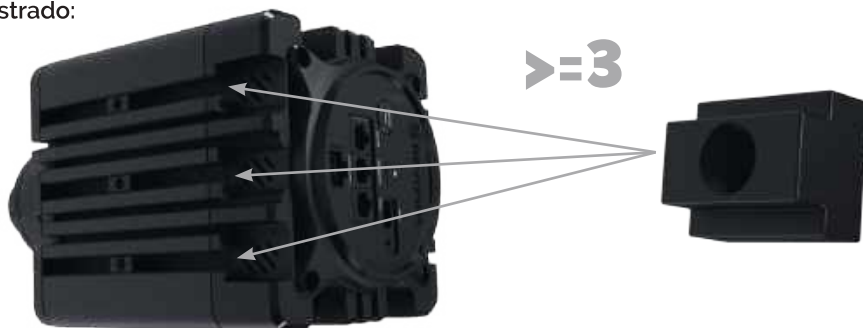
- Fixar os grampos no suporte do motor com os parafusos M6*7:



Pode agora fixar a base do motor, como se segue:

Fixar o suporte da placa na parte inferior da base do motor, utilizando as porcas em T.

Faça deslizar as porcas em T (3 no mínimo) para dentro dos canais laterais, conforme ilustrado:





Aparafusar o suporte do motor às 3x porcas em T:



*Fixação do
grampo
a uma
secretária.*

PARAFUSOS
HM6*12

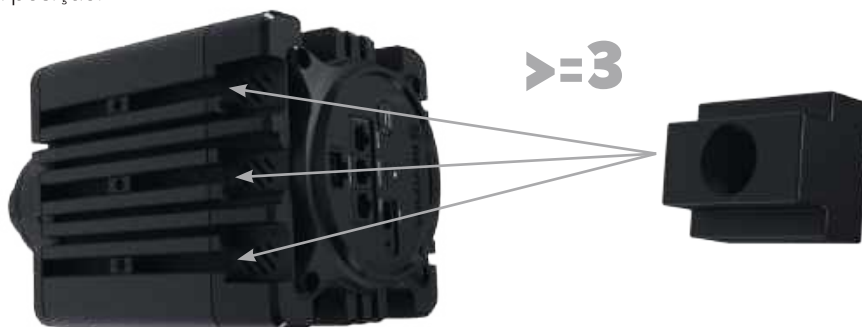
Agora, fixe a base do motor a uma secretária (certificando-se de que a secretária é estável e segura), utilizando os grampos e aperte os parafusos manuais de cada lado.



2.1.2 MONTAGEM RÍGIDA DA BASE

Fixação inferior:

Sugerimos que aparafuse diretamente a porca em T ao cockpit. Quando tiver fixado a sua localização correta, aperte os parafusos, certificando-se de que a base está bem fixa na posição.



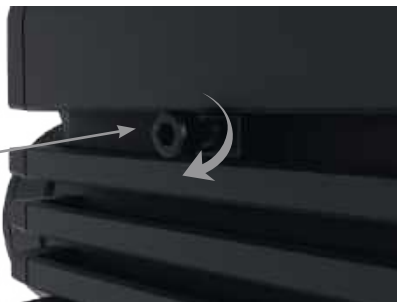
≥ 3



Ajustar/deslocar as porcas em T de acordo com os pontos de ligação da cabina de pilotagem

≥3

PARAFUSOS
HM6*12



2.1.3 MONTAGEM LATERAL (APENAS PARA O COCKPIT)



≥2



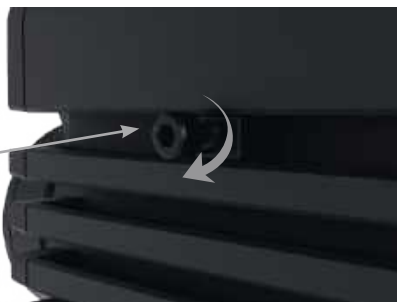
≥2



Ajustar/deslocar as porcas em T de acordo com os pontos de ligação da cabina de pilotagem

≥4

PARAFUSOS
HM6*12





2.2 LIGAR A ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA À BASE



2.3 LIGAR A BASE WHEEL A UM PC

ATENÇÃO: Se a base não estiver ligada a um dispositivo via USB, não será possível ligá-la.

Ligue o volante ao PC com o cabo USB-C fornecido com o produto.



2.4 SUPORTE PARA SMARTPHONES



3. LIGAR E DESLIGAR

3.1 Ligar e desligar

ATENÇÃO: Certifique-se de que todos os seus dispositivos, pedais, rodas, etc..., estão bem ligados. O cabo USB-C deve estar ligado entre a consola ou o PC para que a base possa ser ligada.

IMPORTANTE: Certifique-se de que inicia a base antes de iniciar o jogo para evitar problemas com o FFB.





Para ligar o produto, prima e mantenha premido o botão Motor/Potência durante alguns segundos. O LED, na parte frontal da base da roda, ligar-se-á e a roda iniciará a inicialização e a calibração.



Para desligar o produto, prima e mantenha premido o botão Motor/Power durante alguns segundos até que a luz na parte da frente da base se apague.

3.2 Bluetooth® ligação

Para ligar a sua base de rodas a um dispositivo móvel, descarregue primeiro a Revosim™ APP a partir da sua loja de aplicações.



Quando tiver a APP, prima o botão Bluetooth®, na parte de trás da base da roda, durante cerca de 3 segundos para ativar o Bluetooth®. Para desligar o Bluetooth® basta premir o botão, durante cerca de 3 segundos.



Quando o Bluetooth® estiver ativado, a base de rodas procurará um dispositivo móvel com a Revosim™ APP instalada.

A APP deve ser lançada no seu dispositivo móvel para que a ligação seja estabelecida.

Uma vez ligada, o LED na parte da frente da base de rodas fica azul durante 5 segundos, indicando que a base está bem ligada à APP.

Pode ver, a qualquer momento, se a base está ligada a um dispositivo móvel ou não, premindo uma vez o botão Bluetooth®. Se o LED estiver azul, durante 5 segundos, significa que o Bluetooth® está ligado e conectado a um dispositivo móvel, se o LED estiver laranja, significa que o Bluetooth® está desligado.



FIXAR LED AZUL



FLASH 3 VEZES



Note que, por razões de segurança, uma vez ligado um dispositivo móvel, este ficará registado na base de rodas e outros dispositivos móveis não terão permissão para se ligarem à base de rodas. Para mudar o seu dispositivo móvel, prima o botão Bluetooth® durante 6 segundos. O LED na parte frontal da base pisca 3 vezes para confirmar que o dispositivo móvel anterior já não está memorizado.

3.3 Indicador LED na base da roda

COR DO LED	SIGNIFICADO
OURO	Modo PC
AZUL INTERMITENTE	O Bluetooth® está ativado, mas está à procura de um dispositivo móvel
AZUL DURANTE 5 SEGUNDOS	Bluetooth® ativado e ligado à APP
x3 PISCA-PISCA AZUL	O dispositivo móvel anterior foi removido da memória
LARANJA	O Bluetooth® foi desativado
VERMELHO	FFB desligado, consulte a parte 9, no manual do utilizador completo online. Resolução de problemas



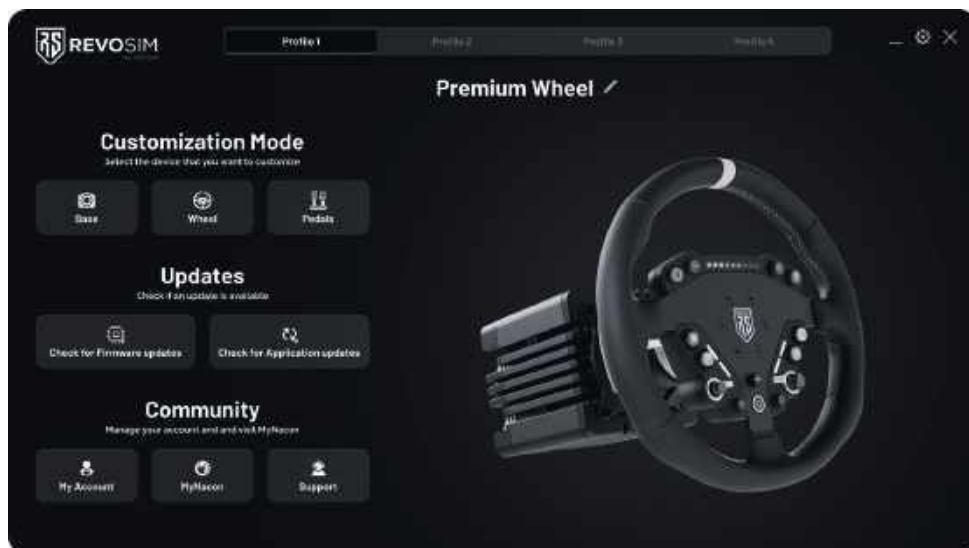
3 | ACTUALIZAÇÕES DE FIRMWARE E DE CONTROLADORES

Descarregue a aplicação para PC para Windows 10 e 11 ou a aplicação para dispositivos móveis para iOS e Android.

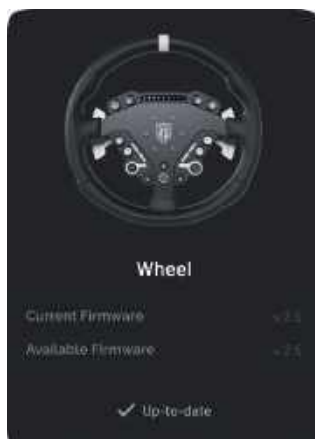


3.1 ATUALIZAÇÃO DO PC

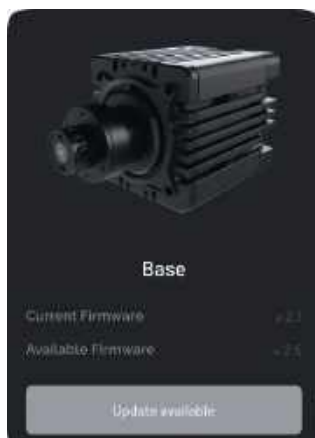
É necessário ter um PC Windows com o Windows 10/11 instalado. Depois de instalar o software para PC, vá para a secção Actualizações e clique em Atualização do firmware.



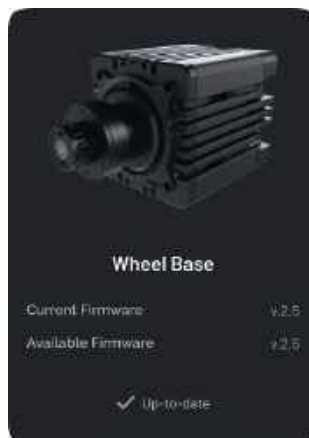
Em seguida, verifique se o seu dispositivo tem a versão mais recente: Se tiver a versão mais recente, está pronto a utilizar.



Se houver uma atualização disponível, certifique-se de que todos os componentes estão bem ligados e clique em "update" (atualizar), como na imagem abaixo.



Não desligue o PC ou o volante durante a atualização. Não toque no volante durante a atualização.



Quando a atualização estiver concluída, verá a mensagem abaixo:



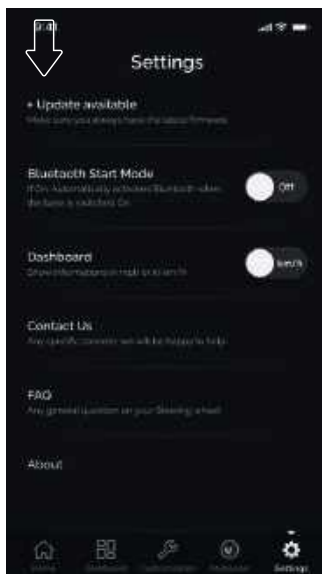
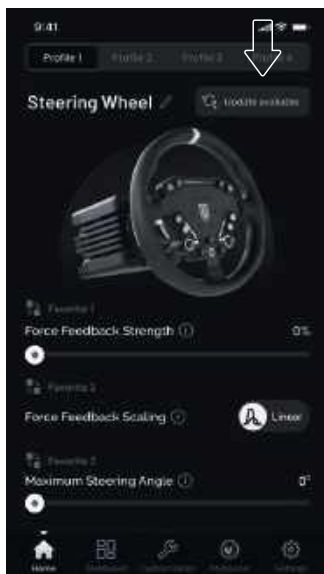
Se a atualização falhar, consulte o nosso manual do utilizador completo ou visite a secção FAQ do nosso site Web.

3.2 ATUALIZAÇÃO MÓVEL

Depois de descarregar a aplicação para Android ou iOS, inicie a aplicação e active o Bluetooth® premindo durante 3 segundos o botão Bluetooth® na base (siga a secção Ligação Bluetooth®). Verá o LED da base a piscar lentamente a azul e, uma vez ligado, o LED ficará azul fixo durante 5 segundos.

Abra a aplicação, vá ao menu e clique em "atualizar" no canto superior direito ou vá às definições e clique em "atualizar".





Se esta for a versão mais recente, está pronto a utilizar.

• Pedals up-to-date

Se houver uma atualização disponível, certifique-se de que todos os componentes estão bem ligados e não desligue o dispositivo móvel ou a roda. Em seguida, selecione o dispositivo que pretende atualizar.

• Base update available

Não desligue o dispositivo móvel ou a roda durante a atualização. Não toque no volante durante a atualização.

Quando a atualização estiver concluída, verá a mensagem abaixo:



Se a atualização falhar, consulte o nosso manual do utilizador completo ou visite a secção FAQ do nosso site Web.

Estão disponíveis muitas outras funcionalidades na roda, na base e nos pedais. O Guia de Iniciação Rápida permite-lhe utilizar rapidamente o produto. Para obter informações mais pormenorizadas, vá a <https://www.nacongaming.com/acessorios/revosim> e descarregar o manual do utilizador completo.

Consulte o site Web para obter a lista de jogos compatíveis, bem como todas as informações de que possa necessitar sobre o ecossistema REVOSIM™.

PREPARA-TE PARA #UNLEASHTHEDRIVER



AVISOS!

I Saúde e bem-estar pessoal

A utilização de volantes, comandos de jogos, teclados ou outros dispositivos electrónicos de entrada pode estar associada a lesões ou perturbações graves. Ao jogar videojogos, pode sentir ocasionalmente desconforto nas mãos, braços, ombros, pescoço ou outras partes do corpo. A Nacon® sugere que faça uma pausa de 60 em minutos, mas se os sintomas persistirem, PARE e consulte um médico.

I Segurança eléctrica

O Revosim™ Wheel Base só pode ser utilizado com a fonte de alimentação e o cabo de alimentação fornecidos na embalagem. A utilização de uma alternativa pode provocar mau funcionamento, sobreaquecimento e, eventualmente, um incêndio.

- Ligue sempre o cabo de alimentação eléctrica à base do motor PRIMEIRO antes de ligar a fonte de alimentação à tomada de parede.
- Utilize sempre uma tomada de parede e nunca um transformador, gerador ou inversor.
- Ligue apenas um Volante Revosim™ à Base do Volante Revosim™.
- Desligue a fonte de alimentação durante tempestades ou se não a utilizar durante um longo período de tempo.
- Se o Revosim™ Wheel Base estiver danificado de alguma forma, PARE de o utilizar e contacte o Serviço de Apoio ao Consumidor da Nacon® : <https://www.nacongaming.com/contact>

ATENÇÃO!

I Ambiente

- Este produto destina-se apenas a utilização em interiores e não deve ser exposto a água ou humidade para evitar o risco de choque eléctrico e/ou incêndio.
- Temperatura ambiente de funcionamento: 15°C a 40°C / 59°F a 104°F
- A Base possui tecnologia de monitorização térmica e, em caso de potencial sobreaquecimento, a força do Force Feedback será reduzida até que a temperatura da Base tenha baixado.
- O tempo de funcionamento recomendado para a roda com o Force Feedback ativado continuamente, é de 1 hora. A Nacon® também sugere que não conduza durante mais de 2 horas por dia.





- O efeito Force Feedback pode ser muito forte, pelo que se deve ter cuidado ao utilizar a roda. A Nacon® recomenda que comece com a intensidade do feedback com uma definição baixa e que a aumente gradualmente à medida que se familiariza com o volante.
- Certificar-se de que todos os cabos são bem geridos e não se encontram em zonas que possam causar um risco de tropeçar.
- Não se destina a ser utilizado por crianças com menos de 13 anos de idade devido a peças pequenas que podem representar um risco de asfixia.
- Mantenha as crianças afastadas do volante e dos pedais quando estes estiverem a ser utilizados. Existem peças móveis que podem causar ferimentos.
- Quando não estiver a ser utilizada, desligue sempre a Base utilizando o botão de alimentação na parte de trás da Base.
- Não abrir a caixa do produto, pois tal invalida a garantia.
Não existem peças reparáveis que possam ser reparadas pelo consumidor.
- A base do motor tem orifícios de ventilação que não devem ser bloqueados em nenhum momento.



Mantenha um espaço livre, à volta da base do motor, para ajudar a dissipar o calor do motor.



Dziękujemy za zakup tego produktu REVOSIM™.

Niniejszy produkt został zaprojektowany w celu poprawy wrażeń z gry. Niniejszą instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

Wiele innych funkcji jest dostępnych na kierownicy, podstawie i pedałach. Skrócona instrukcja obsługi umożliwia szybkie korzystanie z produktu. Więcej szczegółowych informacji można znaleźć na stronie <https://www.nacongaming.com/accessoires/revosim> i pobrać pełną instrukcję obsługi.

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy sprawdzić dostępność aktualizacji oprogramowania sprzętowego (patrz sekcja 3 AKTUALIZACJE OPROGRAMOWANIA I DRIVERÓW).

1 | ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

REVOSIM™
PODSTAWA
KIEROWNICY



BAZA
CLAMP



WSPARCIE
SILNIKA



METALOWA CZĘŚĆ
W KSZTAŁCIE
LITERY L



ZASILANIE



KABEL
ZASILAJĄCY



KABEL
USB-A DO USB-C



WSPARCIE
TELEFONICZNE





T-NUTS x5



NARZĘDZIE
SZEŚCIOKĄTNE
5 MM



ŚRUBA
M6*7
x8



ŚRUBA
HM6*12
x5



+ QUICK IB / WEJŚCIE ZGODNOŚCI / WEJŚCIE GWARANCYJNE

2 | MONTAŻ

Zalecamy twarde zamocowanie podstawy do kokpitu za pomocą dostarczonych nakrętek teowych. Jeśli nie jest to możliwe, można użyć zacisku dostarczonego z podstawą.

Wykonaj poniższe kroki, aby pomyślnie przeprowadzić instalację:

2.1.1 UŻYCIE ZACISKU BIURKOWEGO

Najpierw zmontuj zacisk, wykonując następujące czynności:

- Przymocuj metalową część w kształcie litery L do każdej strony wspornika silnika za pomocą śrub M6*7:



PL |

- Przymocuj zaciski do wspornika silnika za pomocą śrub M6*7:



Teraz można przymocować podstawę silnika w następujący sposób:
Przymocuj wspornik płyty do dolnej części podstawy silnika za pomocą nakrętek teowych.

Wsuń nakrętki teowe (minimum 3) w kanały boczne, jak pokazano:

